

## O problemă de importanță majoră:

# Lucrările de îmbunătățiri funciare

Teritoriul județului nostru prezintă o mare varietate de condiții geografice, care ridică probleme complexe de îmbunătățiri funciare, atât în ceea ce privește înlăturarea pericolului de inundare a terenurilor agricole sau a excesului de apă din sol în anumite perioade ale anului cât și pentru completarea deficitului de apă în alte perioade ale anului, prin irigația culturilor.

Atenția și grija conducerii partidului și statului nostru în această problemă s-a reflectat în fondurile centralizate de investiții acordate pe anul 1968, care însumează valori de peste 70 milioane lei, reprezentând lucrări de îmbunătățiri funciare. Din această sumă aproape 40 milioane lei s-au alocat pentru lucrări de îndiguri și desecări menite să scadă de sub efectul inundațiilor suprafața de 5.820 ha. Apoi alte 30 milioane lei au fost alocate în scopul executării unor lucrări de irigații la unele întreprinderi agricole de stat, pentru o suprafață de 9.000 ha culturi irigate.

Față de volumul alocat în planul de construcții-montaj pe acest an, Trăstul de construcții și îmbunătățiri funciare Timișoara a realizat până la 31 octombrie numai 72 la sută, cifră care se situează sub media realizării lucrărilor de investiții pe județ (80 la sută) și sub cota matematică echivalentă celor 10 luni.

Cele mai serioase rămânări în urmă se manifestă la șantierul din valea Cigher-Taut, unde s-a realizat numai 48 la sută din sarcina anuală, rămânând de executat până la finele anului lucrări în valoare de 13 milioane lei care, fizic, reprezintă 295 mii mc. escavări pentru terasamente. Constructorul lucrării, T.C.I.F., s-a retras de mai bine de o lună de zile șapte escavatoare, dirijându-le în alte județe. Aceasta a contribuit în mod negativ la realizarea în termen a obiectivului, care în prezent are un stadiu fizic necorespunzător. Iată de ce este necesar ca într-un timp scurt să fie luate măsuri din partea constructorului pentru completarea parcului de utilaje în așa fel ca până la finele anului să se asigure realizarea unui stadiu fizic corespunzător.

O altă rămânere în urmă se constată la lucrările de desecare a zonei canalului Gut, unde din totalul de 4.000 ha capacitate prevăzută a fi dată în folosință la finele acestui an, 1.460 ha se

execută din fondurile centralizate de stat, iar 2.540 ha din imprumuturile și fondurile proprii ale C.A.P., Cunoșcând că C.A.P., Selescu, Sicula, Ineu, Moroda au avut de suferit an de an de pe urma calamităților produse de inundațiile din această zonă, se impune ca Uniunea județeană a cooperativelor agricole să mobilizeze aceste unități pentru realizarea integrală a lucrărilor planificate a se executa prin contribuția voluntară.

La obiectivele de irigații din cadrul județului, executate de același constructor, deși nu s-au realizat integral sarcinile de plan, totuși printr-un efort conjugat cu cel al I.A.S. Fintinele, Șagu, Pecica și Nădlac s-a reușit ca încă în perioadele cele mai critice, din luna iunie, să fie date în exploatare stațiile de irigații și, ca atare, să se cultive în regim irigat. Eficiența, acestui efort s-a văzut recent în bilanțul realizărilor obținute, când s-a constatat că cu toată seceta pronunțată din prima parte a perioadei de vegetație (când lucrările nu erau terminate), s-a obținut o producție medie la pompa boabe de 6.100 kg/ha la unele ferme de la I.A.S. Pecica iar la I.A.S. Nădlac pe unele loturi irigate de la începutul anului s-a atins în medie și 8.000 kg/ha.

În aceste obiective este necesar să se urmărească cu aceeași exigență terminarea lucrărilor ce mai sînt de executat, mai ales cele de automatizare, pentru ca să putem beneficia din plin de avantajele multiple pe care le oferă culturile irigate. În același timp organele agricole județene vor trebui să ia măsuri de pe acum pentru pregătirea producției anului 1969, asigurând din punct de vedere tehnic și material unitățile lor, în scopul atingerii parametrilor proiectați în cursul anului viitor, realizând atât indicatorii de producție cât și cei sintetici de plan.

Utilizarea rațională și cu mult simț gospodăresc a lucrărilor existente de irigații sau desecări trebuie să stea în centrul atenției organizațiilor de partid și a conducerii din unitățile agricole. Este cunoscut faptul că în timp ce se solicită executarea de noi lucrări, motivate de frecvența calamităților ce se produc de pe

Ing. IOAN HENȚIU,  
din comisia economică a  
Comitetului județean  
de partid

(Cont. în pag. a III-a)



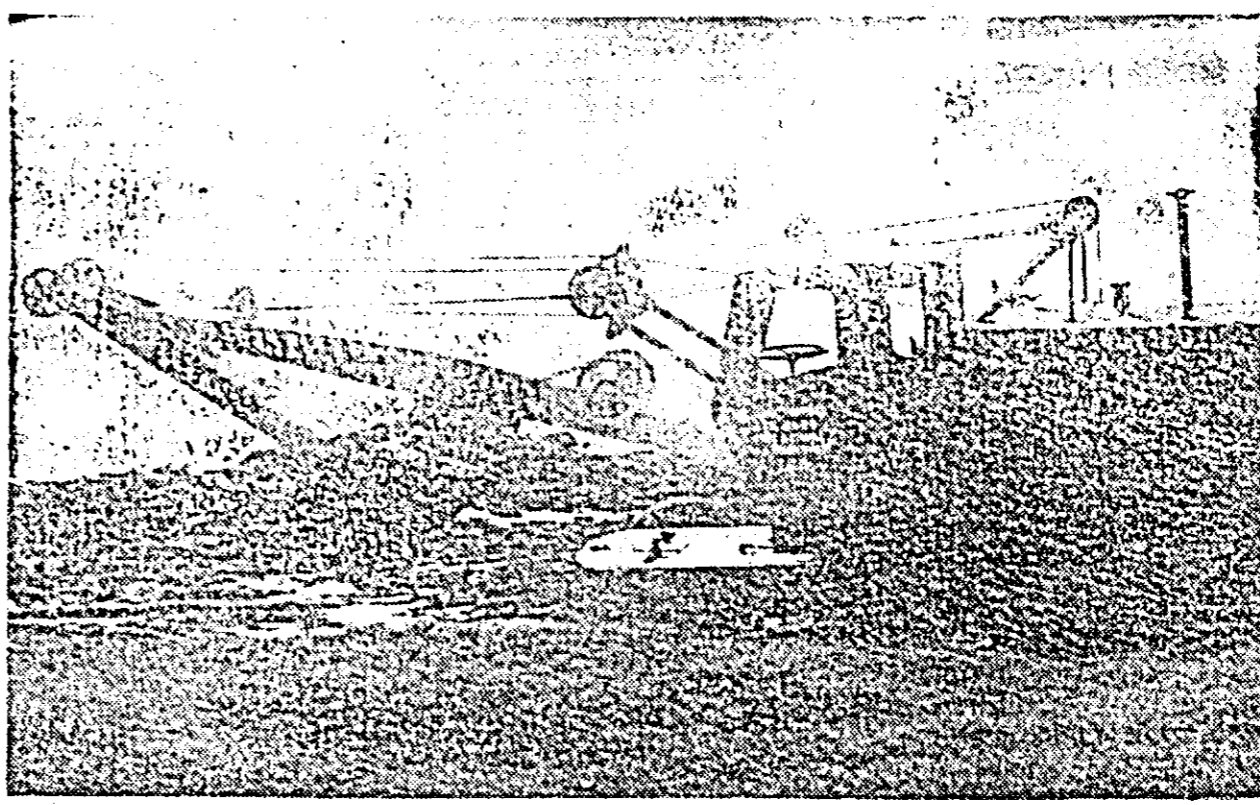
- De ici ... .. de colo  
Pagina a II-a
- În obiectiv: Atletismul arădean  
Pagina a II-a
- De ce nu pot fi mulțumiți cumpărătorii  
Pagina a III-a
- O.N.U.: Intervenția delegației României  
Pagina a IV-a

## Tractor pentru întreținerea drumurilor forestiere

Pe șantierele noilor drumuri forestiere brașovene și-a făcut apariția un nou tip de tractor, conceput și realizat de un colectiv de specialiști de la întreprinderea pentru mecanizarea transporturilor forestiere din Brașov. El este o variantă a tractorului „IFRON” — de 65 C.P. și este destinat îndeosebi lucrărilor de reparații și de întreținere a drumurilor forestiere.

Sediul județean C.E.C. Fișele depunătorilor sînt contabilizate și prelucrate cu mașini moderne de calculat automate.

(Cont. în pag. a III-a)



Balastieră pe Mureș  
(Fotografie primită în cadrul concursului nostru de la Adalbert Varga).

# REBUTUL NU ESTE O CALAMITATE ÎN BĂTĂLIA CU EI SÎNT NECESARE SOLUȚII, NU JUSTIFICĂRI

Analizînd activitatea Uzinelor de vagoane sub aspectul eficienței economice se constată că producția acestui an s-a realizat cu cheltuieli mult prea mari. De la începutul anului și pînă azi valoarea cheltuielilor reproductivă se ridică

la aproximativ 4,5—5 milioane lei; exclusiv rebutul intern aducînd uzinei pagube de un milion lei. Atît procentual cît și valo-

ric ponderea rebutului apare în secția forjă. O diagramă a rebutului în secția respectivă se prezintă în felul următor:

Perioada	Rebutul în kg.ograma	Valoarea rebutului în lei
Trim. I	6.900	22.430
Trim. II	10.400	40.331
Trim. III	22.500	76.307
lunile octombrie și noiembrie	18.300	57.120
<b>Total</b>	<b>58.100</b>	<b>196.188 lei</b>

După cum se poate constata, în locul unei îmbunătățiri, rebutul în secția forjă urcă trimestru de trimestru la cote tot mai ridicate. Cum se explică acest lucru? Întrebarea am pus-o de mai multe ori conducerii secției, respectiv tovarășului inginer Dumitru Bolojan, precum și metalurgului șef al uzinei, ing. Teodor Butaru. Dar

de fiecare dată răspunsul a abundat în justificări. Explicații de natură să gîsească pe vinovat oriunde, numai în secția forjă a uzinei nu, am auzit și cu ocazia unor analize organizate în uzină pe tema consumului de metal. Dar cu justificări nu se poate continua. E timpul ca în locul lor să se caute soluții de înlăturare a deficiențelor. Lu-

crul nu este prea greu dacă în această căutare vor fi antrenate toți cei ce sînt în măsură să pună umărul în urmirea situației din starea în care se află. Noi am încercat acest lucru apelînd la ajutorul controlorilor tehnici de calitate, a forjarilor. Și pentru prima oară, printre cei găsiți vinovați de rebutul existent am

întîlnit și alte nume decît cele ale furnizorilor de materiale, respectiv numele șefului secției forjă, al metalurgului șef al uzinei, ale inginerilor șefi Liviu Cirin și Nicolae Durghesu care coordonează producția, și chiar a directorului tehnic ing. Emil Măcean.

După părerea șefului de secție, autorii adevărați ai rebutului sînt în majoritatea cazurilor secțiile primare, respectiv debitorii și pregătirea, care erodese piese din table ce au suferit la ambutuzare defectuși neidentificate la operațiile respective. Mergînd pe acest fir, pînă la conducerea uzinei, auzi una și aceeași explicație. O bună parte din tabla ce este reparată ur-

M. ROSENFELD.  
(Cont. în pag. III)

## ACTUALITATEA

### ● Autobuze noi

La Întreprinderea comunală din Arad au sosit în aceste zile patru autobuze noi, moderne, cu o capacitate de 30 de locuri pe scaune. Aceste autobuze de fabricație românească, tip T.V., vor înlocui mașinile vechi care urmează să fie scoase din circulație. Noile autobuze oferă un grad de confort mult îmbunătățit față de vechile tipuri de autobuze.

### ● Spectacol pionieresc

Cercurile artistice de la Casa pionierilor au prezentat a peste 200 de pionieri și școlari. Cei prezenți în sala de festivități a Casei pionierilor au urmărit cu interes și au aplaudat cu căldură montajul literar-muzical intitulat „Pe-al nostru steag e scris uni-re”, poeziile și cîntecele interpretate de soliști și orchestra.

### ● În „Luna cadourilor“

Se înmulțesc pe zi ce trece acțiunile organizate de O.C.L. „Alimentara” în cadrul „Lunii cadourilor”. Astfel, la unitatea 130 s-a deschis o expoziție înfățișînd cele mai reprezentative produse iar la majoritatea magazinelor alimentare s-au pus în vânzare pachete cu cadouri. De asemenea, au fost deschise și trei unități specializate pentru vânzarea vinului la domiciliu. Acestea funcționează pe strada 6 Martie, Bulevardul Karl Marx și Calea Armatei Roșii.

### ● „Kalipso“ a sosit cu portocale

În portul Constanța a acostat simblic nava grecească „Kalipso” avînd la bord 1.200 tone portocale. Este primul transport de portocale din recolta acestui an sosit la Constanța. În zilele următoare sînt așteptate alte nave pe bordul cărora se găsesc aproximativ 7.000 tone portocale.

## ȘI ÎN PRAGUL IERNII

# STRĂZILE AR PUTEA FI FRUMUOSE

O dată ce pomii și-au scuturat podoba lor de verdeață, iar florile au dispărut din parcuri, de pe aici, orașul a căpătat o altă înfățișare. Ploile ce au căzut în ultima vreme au accentuat și mai mult necesitatea unor măsuri edilitare, au scos în relief neajunsurile ce persistă în gospodărirea străzilor municipiului. Acum în preajma iernii, vedem mai bine lipsa spiritului gospodăresc, a gustului pentru frumos, a grijii pentru întreținerea aspectului civilizat. Străzile sînt iar pline de hirtii, pe care vîntul le poartă dintr-o parte în alta. În jurul gărilor C.F.R., pe străzile Horia, Eminescu, 30 Decembrie, Ecaterina Varga în ziua de 27 noiembrie, la orele 11, erau numai hirtii, nemăivorbind de parcurile din Piața Vasile Roaită, din fața gărilor prin care se pare că nu mai pătrunde nici un bănuț de aer curat. Resturile de mîncare lăsate de diferiți trecători lipșiți de răspundere.

o grămadă de gunoi, de moloz, var, nisip, zgură etc. Recordul îl deține strada Buzteni, această arteră atît de incințătoare ală dată. Acum, în fața casei nr. 39 e o grămadă de nisip și var, la nr. 37 un morman de rumeguș, la nr. 35 — nisip, nr. 28—30 o ridicătură de gunoale, la nr. 20—22 — moloz și gunoi, iar la nr. 16, 14, 12 — aceeași situație. De unde permisiunea de a transforma strada în depozit de gunoale? Oare nu există nici un deputat, nici un edil al orașului nu trece pe această stradă să facă puțină ordine? Pe strada Blajului, chiar la intrarea din bulevard, e o grămadă de moloz, în fața multor case de pe Ghiba Birta — alte grămezi asemănătoare. Cei care au lăsat asemenea urme pe stradă trebuie neapărat trași la răspundere. De multă vreme se tot discută despre acele bidoane pentru gunoi menajer care sînt tot în fața casei lor, pe trotuare, în picioarele trecătorilor. De ce nu vrea oare o dată conducerea I.G.A. să rezolve această problemă, să oblige oamenii săl pentru a pune sub porți bidoanele și lăzile golite? E foarte urît să treci, de exemplu, pe străzile Dimitrov, Mărășești, Narcisilor, Kogălniceanu etc. și să vezi lăzi cu gunoale răsturnate, sau altele golite și aruncate la întîmplare.

Căutînd străzile municipiului, aproape pretutindeni te întîmplîni

(Cont. în pag. a III-a)

## Sosirea unei delegații a Partidului Socialist Italian al Unității Proletare

La invitația Comitetului Central al Partidului Comunist Român, marți a sosit în Capitală, o delegație a partidului Socialist Italian al Unității Proletare formată din tovarășii Tullio Vecchietti, secretar general al P.S.I.U.P. și Pino Tagliacozchi membru al Comitetului Central, șef al secției externe a C.C. al P.S.I.U.P.

La sosire, pe aeroportul Băneasa, oaspeții au fost salutați de tovarășii Paul Niculescu-Mizil,

membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., Mihai Dalca, secretar al C.C. al P.C.R., Ghizela Vass, șef de secție la C.C. al P.C.R., de activiști de partid. (Agerpres)

## Încălțăminte peste plan

Colectivul de muncă al întreprinderii „Libertatea” obține lună de lună succese importante la toți indicatorii producției. Luna trecută spre exemplu, ca urmare a aplicării unor studii din cadrul acțiunii de organizare științifică a producției și a muncii, s-a realizat peste sarcina de plan 24.000 perechi ghete și cizme pentru femei și copii.

(Cont. în pag. a III-a)

## „Căutătorii de comori“

Ziua de odihnă se grăbea să-și îmbrace toate strielele. Vîntul își acorda viorile în pomii cu cămășile trînteite leacăru la picioare. Pe ulițe se revărsau bujurii școlari și pionieri — risipind fluturi de veselie. Poate și răpîile armatei lor stîtiseră întinercul de peste ste. Poate și glaurile sprînzărilor vrăbii ce se înghesuiau să le dea binețe.

La șapte fix, autobuzul imbobocit de clintec se pierdu de sub ochii zvelți din școlii din Ilirsa. Patruzeci de copii, cu pro-fesorii lor întimoși, ardeau de nerăbdare de a răsfolii cartea de frumuseți și de glorie a județului lor.

După ce am ieșit din Voivodeni, ne întîmplîm milenarul Troian (drum sau val din timpul stăpînirii romane), apoi satul Mînerdu, unde Ion Vidu a făcut cunoștință cu cea mai strălucitoare floare a cîmpului și a codrului nostru — doina.

Prin Ineu cu brațe de neon și blocuri zimbătoare gîndurile se înghîna cu ecourile pașilor e-

roilor „Morii cu noroc”. Dar după cîțiva timp, ochii tuturor îndăzese bustul creatorului lui „Dudulea Taichii”, chiar la Sîria, unde Slavici și-a întîlnit cu „Zina Zorilor” și „Pădurăanca”. Abia ne-am smuls din Casa memorială, de lângă tablouri, și masa la care scriitorul din coalele răzăpizate a fîcînt itilte, părintez-

te, nemuritoare-le scutece eroilor săl.

Prima departe am zărit bătrîna cetate fluturîndu-ne cerintele batiste de piatră Aradul, punctul final al călătoriei de azi, ne întîmplînd cu riuri de mașini, cu furnicarul-oameni veseli ospitalieri, mindri de orașul vagoanelor și strungirilor românești. Inimile au auzit chemările brîului de apă lîină — Mureșul. În undele sale glîcîm nu numai zburciumul strămoșilor bărbosî, ci

TRAIAN OANCEA  
Școala generală Ilirsa,  
jud. Arad

(Cont. în pag. a III-a)

## Parcă ar crește banii-n pom!

Ce ar fi să ne imaginăm, pentru o clipă măcar, că în fiecare pom, pe fiecare ramură, alături de fiecare frunză ar crește și bani? E drept că o asemenea imagine trece cu mult dincolo de limitele fantasticii. Așa ceva poate să apară eventual doar în inchipularea unor tovarășii de cooperativa „Ilgie-na”. Altfel nu ne putem explica ușurința și seninătatea cu care se practică aici încasarea de cetățeni a unor sume de bani care nu-și găsesc corespondent în serviciile prestate.

Dar, să explicăm despre ce este vorba. Cetățenii care doresc să-și construiască locuința proprietate personală au nevoie, la predarea actelor oficiului care se ocupă de

această problemă, și de o declarație tip. Această declarație, un formular ce se multiplică la mașină pe o pagină, se procură de la biroul de copiat acte de pe B-dul Republicii, nr. 73, unitate aparținătoare cooperativei „Ilgie-na”.

## CETĂTEANUL ȘI PROBLEMELE SALE

— Ei, bine, aflați că o coală de hirtie, o simplă coală de hirtie pe care este bătut la mașină un text la două rînduri, cu spații ce se completează ulterior de către solicitant, este vîndută aici cu 5 lei! Și totul cu forme legale, cu bon. Tovarășii de la biroul de

copiat acte amîntii au încadrat această copie a unui formular tip la poziția 10 din tariful taxelor de lucrări executate în birourile de copiat acte, poziție care prevede textual următoarele prescripții de servicii la valoarea de 5 lei: „Redactări de acte și scris la mașină o pagină la un rînd”. Un formular care se multiplică deodată, în cite exemplare suportă mașina, poate fi echivalent cu ceea ce este prevăzut pentru suma de 5 lei? E limpede că nu. De menționat că tabelul de prețuri prevede tarife care, pentru scris la mașină o pagină, la două rînduri, nu trec de 2,50, specificînd că pentru fiecare copie în

GH. NICOLAIȚA  
(Cont. în pagina a III-a)

# DE ICI

### Au rămas în... până

Aflăm că mai mulți cetățeni posesori de autoturisme și motocicletă nu au plătit anul acesta nimic din impozitul pe care trebuiau să-l achite demult. Printre aceștia sunt: Aurel Petruș, Piața V. Roaită nr. 14, Mihai Klimai, Dobrogeanu Gherea 19, Ioan Deleanu, Eminescu 36, Petru Munteanu, Piața Vechie 1, Mihai Kurutz, Petru Rares 55, Gavril Lucaci, Florilor 2, Ioan Dălanu, Gladiolor 29 A, Teodor Coste, Petru Rares 30 și alții. Să credem oare că au rămas în până de conștiință?

### Cu ață albă

Croitorul Pascu Cornel din Arad s-a lăsat de meserie și se angajase la paza contractată. Tînindu-se însă numai de cheful, i s-a mulțumit de serviciu și el a revenit la meseria de bază. O practică însă într-un fel „original”. Lua haine de la diferiți cetățeni pentru a le ajusta, stofe etc. după care nu mai era de găsit. Intr-o noapte s-a dus la un cunoscut al său și a cerut să-l primească să doarmă la el. Și asta a fost însă cusută cu ață albă, un motiv de a pătrunde în casa și de a jecmani în cursul nopții vecinilor. Escrocul se află acum la miliție. Cel care au haine la el, îl pot găsi aici. Acum e el cuș, dar nu cu ață albă...

### Patru la unu

Prin luna august, Francisc Nicolae Duma de pe str. Karl Marx nr. 38, profitând că părinții săi nu erau acasă, a luat butelii de aragaz și a vîndut-o, spunînd apoi că a dat-o la umplut. Dar timpul trecea și părinții i-au cerut să le aducă butelii. El om de 23 de ani, fără nici o ocupație, s-a profilat, pe furtul de butelii. În luna septembrie, pătrunde în cofetăria „Tineretului”, și printre altele, fură și o scoață din clădire, fiindcă a fost descoperit. A dispărut apoi din oraș și a revenit cu gîndul de a continua hoțiile. În noaptea de 16-17 noiembrie, a spart tavanul restaurantului „Expres” și a furat patru butelii și un cărucior de la bufetă „Sinaia” cu care le-a transportat. O fi vrut să-și răsplătească părinții cu patru butelii în locul celei vîndute în vară? Să vedem la ce „scor” se vor ridica anii de pușcărie pentru asemenea fapte reprobabile.

### Pentru cine bate ceasul

La fabrica de ceasuri „Victoria” au fost prinși cîțiva angajați care austrăgeau în mod sistematic piese și ceasuri. Furau nestingheriți de multă vreme. De pildă, Cornel Lasca a scos de 11 ori pe poartă diferite piese în valoare de 904 lei; Antoniu Schaller — de 22 de ori, în valoare de 1930 lei; Samuil Virgil Gligor Sirbu — de 16 ori în valoare de 1936 lei, iar Ioan Medgyes — de două ori. Bine că n-au furat și portarul și conducerea fabricii, că se-ar fi făcut întreprinderea fără ei. Dar poate atunci se sesizau mai repede și luau unele măsuri mai din timp, nu în ceasul al treisprezecelea.

### A sosit poștașul

La biblioteca din comuna Vărădia de Mureș, poștașul aduce o scrisoare pentru tovarăsa Constanța Popa, bibliotecară. Aceasta desface plicul și citește. „Vă căutăm adesea să împrumutăm cărți, dar nu vă găsim. De ce nu respectați orele de serviciu, de ce nu vă osteniți să aflați măcar un orar ca să știm și noi cînd putem veni la bibliotecă? Ne întrebăm și noi pentru ce anume luați un salariu, dacă dați așa de rar pe la bibliotecă?” Cum, nu s-a oprit o asemenea scrisoare? Luați-o pe aceasta! E adevărat că e o copie după una trimisă de mai mulți cititori al bibliotecii, dar e valabilă.

# DE COLO

## ÎN OBIECTIV:

# Atletismul arădean

La Mexico atletismul românesc, în deosebi cel feminin, a căpătat o consacrare definitivă. Se poate vorbi astăzi despre o veritabilă școală românească de atletism. În acest consens am dori să aruncăm o privire asupra stadiului actual de dezvoltare a activității atletice din județul nostru.

Pe meleagurile arădene atletismul se bucură de o valoroasă tradiție. În decursul timpului, el a simțit o impetuoasă dezvoltare, a crescut numărul sportivilor și competițiilor, s-a îmbunătățit simțitor baza materială. În prezent există 383 de sportivi legitimați, din care șase sînt clasificați la categoria I, 16 la a II-a și 43 la a III-a. În acest sezon au fost stabilite cîteva recorduri județene prin: Gheorghe Petrobius la 400 m. garduri, Mihai Negomireanu la înălțime juniori, Mihai Dehelean lungime copii, Victor Reinhardt la 800 m, Iosif Retezar la disc juniori mici, care atestă faptul că atletismul din județul nostru este în plin proces evolutiv.

La fazele școlare pe centre de județ s-au obținut rezultate fîm-bucurătoare, ceea ce denotă că pentru dezvoltarea în perspectivă a atletismului există elementul uman, dispunem de o materie primă cu reale calități.

Cu toate acestea făcînd o analiză obiectivă, în condiții normale de pregătire, rezultatele (a se citi timpurile realizate) puteau fi mai valoroase, tînîndu-se seama de concordanța deplină care trebuie să existe între baza materială și rezultate.

Se constată că numărul sportivilor de valoare cu care se lucrează în cadrul secțiilor este mic, ca rezultat al slabei preocupări în munca de selecție. În nenumerate secții se lucrează puțin, se efectuează

cază un număr redus de antrenamente, de volum și intensitate scăzută — cu număr redus de sportivi, an de an mercur alții, fără nici un fel de rezultat palpabil, din punct de vedere al performanțelor.

Se impune și o revizuire a muncii antrenorilor a căror rezultate se măsoară nu după intențiile și cunoștințele teoretice pe care le au, ci după numărul de atleți cărora le ridică clasificarea, după numărul de sportivi dați loturilor republicane, după numărul de concurenți care își îndeplinesc baremurile de participare la concursurile și finalele campionatelor republicane.

Soluția hotărîtoare pentru dezvoltarea atletismului din județ o vedem prin practicarea acestuia în masă de către elevii în cadrul școlilor. Porțile stadioanelor trebuie larg deschise pentru atletismul școlar, pentru competițiile școlare organizate în număr cît mai mare, lucru pe care comisia județeană de atletism îl are în planul de perspectivă. La fel formarea și perfecționarea cadrelor de antrenori și arbitri la nivelul cerințelor actuale, însușirea metodelor internaționale de pregătire va constitui una din preocupările principale ale comisiei.

Nu pot să încheie aceste rânduri fără a da glas mulțumirilor pe care le exprimăm părinților atleților frunțași pentru sprijinul dat, iar mamei marj de părinți le adresăm invitația de a-și aduce copiii pe piste la stadioane, unde aceștia au condițiile de a participa la o activitate de instruire organizată la cea mai completă disciplină sportivă.

prof. AUREL ARDELEAN,  
președintele comisiei județene de atletism

## Citiți și răspîndiți ziarul „FLACĂRA ROȘIE“



Vă puteți asigura primirea lui prin chioșcurile de difuzare a presei, precum și prin abonamente individuale.

Faceți din timp abonamente pentru anul 1969

Abonamente se pot face la oficiile P.T.T.R., factorii poștali, agențiile P.T.T.R. și la difuzorii de presă.

## „Căutătorii de comori“

(Urmare din pag. 1-a)

și cîntecul de biruință al urmașilor.

Cu ochii încercănați de doruri suim treptele Palatului cultural, acest Acropole al reședinței noastre de județ, în sălile spațioase pe puzderia de arme, de documente și alte obiecte, strălucite trecutul, glăsuiesc mulțimi răzvrătite. Le-a trezit lanca lui Horea, steagul lui Tudor, fluierul lăncului și aca sete neostoiită de dreptate. Pașii noștri liberi și simfonici înimilor, în aceste momente, sînt cel mai pios omagiu adus nesfîrșit coloare de eroi.

Cîteva jocuri în Parcul copiilor statornicec atmosfera specifică tinerelor vîrstare. Apoi, ca printr-un imens arc de triumf pășim în Palatul pionierilor a-

rădeni, dar al mult prețuitului parinte — Partauul Comunist Român — copilăriei fericite. Să la de basm ne face să gustăm, pentru cîteva clipe, jarmercul creațiilor ce luminează cerul copilăriei iar încipirile destinate cercurilor pe materii ne vorbesc despre preocupările diferite, purtînd peceata talentului și îndrăgnelii oamenilor patriei de mine.

Pîmbîndu-ne, cu autobuzul, ochii și sufletele găsesc încă ne-numărate satisfacții și curiozități.

— Cartea de frumuseți și de glorie rămîne deschisă — spune cu glas mîdău — Ionel Groza.

— Vom reveni, vom reveni — se sparg ca niște clopoșei ciorchînii de glasuri, ce se contopesc apoi într-un maiestuos cîntec plin interes.

## Note de lector

# Ghid în activitatea științifică\*

„Este în folosul tineretului — spune dr. Marincescu — să cunoască viața și opera lui Santiago Ramon y Cajal, care, prin imaginația lui fecundă, prin simțul artistic și mai ales prin adevărurile științifice pe care le-a descoperit, s-a impus atenției întregii lumi”.

Recomandarea marelui savant român — apreciat, la rîndul său, în mod elogios de Cajal — a fost luată în considerare abia în zilele noastre. Traducerea de către dr. Șt. Iacob, șeful clinicii de neurochirurgie din Cluj, a lucrării lui Cajal „Reguli și sfaturi asupra cercetării științifice” (în versiune românească „Drumul spre știință”) și publicarea ei de către Editura politică este și o confirmare a justetei recomandării lui Marincescu. Era cazul ca o carte care de mult fusese tradusă în cîteva limbi europene, să vadă lumina tiparului și în limba noastră românească.

Alegerea acestui titlu („Drumul spre știință”), pentru versiunea în limba română, ni se pare fericită.

Deși cartea a fost scrisă de un medic iar traducerea ei s-a făcut tot de către un medic, ea este utilă oricărui cercetător, independent de specialitatea sau domeniul în care lucrează. Observațiile și recomandările autorului ei au valoare pentru orice tînar care se dedică științei sau cercetării științifice.

\* S. Ramon y Cajal, Drumul spre știință, E.P., 1967, 198 p.

Cele nouă capitole ale cărții ar putea fi grupate în jurul a două idei:

— Primele șase capitole se ocupă — am putea spune — de premisele generale (psiologice, logice, sociale și culturale) ale cercetării științifice.

— Capitolele următoare — VII — IX — introduc pe cititor în tehnica cercetării științifice propriu-zise (modul în care se organizează, se desfășoară și se valorifică).

Nu vom cuteza să rezumăm această valoroasă lucrare (operați ar fi prea dificilă și inutilă, datorită densității ei), ci vom încerca o sumară incursiune în problematica ei.

Pornind de la ideea că lucrarea sa are o funcționalitate practică pentru tineret, autorul își asumă credincios acest lăd pe tot cuprînsul și nu numai în declarații ci și în faptele tezele lucrării sînt ilustrate cu exemple vii, clare, concludente. Astfel tînarul cititor află în carte răspunsuri nu numai la întrebarea ce trebuie să faci (într-o anumită situație) ci și la cum trebuie să procedezi. De asemenea autorul îl previne cu blîndețe și înțelepciune și asupra dificultăților pe care le va înfrîna (prejudiciile) și-l îndrumă asupra modului în care le va putea învinge și depăși. Ideea acreditată de marele savant spaniol este că, „descoperirea nu este fructul vreunui talent special, înnașcut, ci al unei judecăți obișnuite, alefinită și oțelită printr-o educație tehnică și prin obișnuința de a medita asupra problemelor științifice”.

(p. 44). Semnificația educativă a unei asemenea idei nu mai are nevoie să fie demonstrată. Viața și activitatea lui Cajal au confirmat-o în modul cel mai strălucit.

De o mare utilitate educativă este și precizarea, în carte, a calităților necesare unui cercetător (independența judecătii, perseverența în muncă, năzuința de afirmare, patriotismul etc.) precum și a defectelor care le-ar putea avea (voință slabă, tendința de a contempla, dorința de mărire, lectura nefinalizată etc.). Autorul avertizează tineretul asupra conștientelor negative ale acestor defecte și-l dă sfaturi asupra evitării lor.

Consecvent dorinței sale de a nu se îndepărta de realitate, Cajal se oregte în lucrare și asupra condițiilor sociale, familiale și culturale care-i sînt necesare tînarului cercetător, subliniînd însă că de-asupra tuturor acestora se află perseverența dîră și patriotismul înălțat al celui ce se dedică cercetării. Citîndu-l pe Bayle, mare savant spaniol sublinia că „Nu ideile generale ale spiritului sînt acelea care ne determină să muncim, ci sentimentele care există în inimă” (pg. 67-68). De altfel întreaga lucrare este străbătută de florul unui vibrant patriotism și a unui cald umanism.

După cum spunem, în partea finală savantul spaniol dă indicații cu privire la cercetarea propriu-zisă, la mersul și etapele (observația, ipoteza, experimentarea, verificarea) precum și la modalitățile de valorificare a datelor cercetării (comunicările științifice, publicarea etc.). Bine ar fi fost dacă această parte ar fi

ost mai amplu dezvoltată, mai ales că ea se referă în mod concret la metodologia cercetării științifice. Prețioase sînt recomandările sale cu privire la stilul unei comunicări sau lucrări științifice (precizie, simplitate, concizie etc.).

Ideea traducătorului de a include, la sfîrșitul lucrării, un capitol (anexă) despre personalitatea și opera autorului este mai mult decît fericită. Prin această tineretului are posibilitatea să confrunte ideile din lucrare cu viața celui ce le-a propovăduit. Și această confruntare are profunde implicații educative căci omul Cajal a trăit cum a scris, iar savantul Cajal a scris cum a trăit. Această consecvență socratică este profund pilduitoare pentru orice tînar. Și nu numai pentru tineri!

Deși cartea lui Cajal nu este o lucrare beletristică, cu toate acestea nu-i pot fi trecute sub tăcere excepționalele calități stilistice: simplitatea, sugestivitatea, bogăția metaforelor, plasticitatea etc. Cititorul găsește în rîndurile ei nu numai un tezaur de învîțăminte și sfaturi înțelepte ci și un nescos izvor de delectare spirituală precum și un veritabil cod de etică și conduită patriotică.

Traducerea ei în limba română este un act de cultură cu multiple valențe care trebuie apreciat și salutată ca atare.

Deși în rîndurile ei se face, nu odată precizarea că este adresată tineretului, ea poate și trebuie să fie citită la orice vîrstă cu maximum de folos și cu o elevată plăcere.

ION DRAGAN  
lector univ.

## televiziune

Miercuri, 4 decembrie  
11.00 Curs de limba franceză.  
11.30 Curs de limba engleză.  
12.00 TV pentru specialiștii din industrie.  
12.30 Închiderea emisiunii.  
17.30 Telex TV.  
17.35 TV pentru specialiștii: Ciclul „Medicină”.  
18.05 Curs de limba germană (lecția a 33-a).  
18.30 Emisiune pentru tineret: Club XX.  
19.00 Teledurnalul de seară.  
19.45 Avanspremieră.  
20.00 Transfocator.  
20.25 Telectinemateca: „Stigmatizată”.  
22.00 Transmisiune de la Sofia.  
22.20 Emisiune de artă plastică.  
22.35 Miniaturi instrumentale.  
22.50 Itinerar finlandez.  
23.00 Teledurnalul de noapte.

## MICA PUBLICITATE

DORESC apartament bloc, dau în schimb casă particulară str. Diana 21. (374)

SCHIMB locuință bloc 2 camere cu 3 camere. Telefon 28-59. (375)

CAUT cameră mobilată sau goală. Adresa str. Mircea Stănescu 12. (376)

INTELECTUAL caut cameră Anunțați telefon 49-72 ora 7-8 și 20-21. (377)

Soțul profund îndurerat mulțumește din suflet tuturor persoanelor, care au luat parte la înmormîntarea scumpel soții: Coliban Rozalia. (378)

## Teatre

**TEATRUL DE STAT**  
Joi, 5 decembrie, orele 19,30 „Vlaicu Vodă”.  
Duminică, 8 decembrie, orele 19,30 „Vlaicu Vodă” iar la orele 19,30 „Opinia publică”.

Spectatorii abonați sînt rugați să respecte programarea, sau să anunțe agenția teatrală spre a le reține locuri pentru unul din spectacolele următoare. Spectatorii neabonați au acces la toate spectacolele, inclusiv la cele programate pentru abonați.

## TEATRUL DE MARIONETE

Joi, 5 decembrie, „Vrăjitorul din Oz”, spectacol la orele 10 pentru Liceul nr. 2 și grădinițe, la orele 12 pentru Școala generală nr. 1, iar la orele 15 pentru Școala generală nr. 13 Grădiște.

Simbătă, 7 decembrie, „Vrăjitorul din Oz” spectacol la orele 11 pentru grădinița nr. 6, iar la orele 15,30 „Motanul încălțat”, spectacol pentru Școala generală Semeac (la sediu).

Duminică, 8 decembrie, orele 10,30 „Motanul încălțat”, spectacol pentru Școala generală Nădlac (la sediu).

## Cinematografe

**MUREȘUL:** „Hombre”. Orele: 10, 12,30, 15,30, 18, 20,30.  
**STUDIO:** „Hombre”. Orele: 14,15, 16,30, 18,45, 21.  
**TINERETULUI:** „Minunata călătorie a lui Nils Holgerson”. Orele: 15, 17, 19.  
**VICTORIA:** „Căutătorii de aur din Arkansas”. Orele: 11, 14, 16, 18, 20.  
**PROGRESUL:** „Operațiunea Crossbow”. Orele: 17, 19  
**SOLIDARITATEA:** „Aventurieri”. Orele: 17, 19.  
**MICALACA:** „Micul pescar”. Orele: 19.  
**GRĂDIȘTE:** „Omicron” Orele: 17, 19.  
**PECICA:** „Șapte oameni de aur”.  
**VINGA:** „Vicentele plătește polita”.  
**PINCOTA:** „Piramida zeului Soare”.  
**SIRIA:** „Balul de simbătă seară”.  
**INEU:** „Mumia intervine”.  
**CHȘINEU CRÎȘ:** „Șapte oameni de aur”.  
**SINTANA:** „Tarzan — omul maimuț”.  
**SEBÎȘ:** „Zile de vară”.  
**BUTENI:** „Pescarul din Louisiana”.  
**LIPOVA:** „Alegere de asasin”.  
**DOINA:** „Topkapy”.

## Întreprinderea județeană legume și fructe Arad angajează de urgență

MUNCITOARE NECALIFICATE pentru sortarea cartofilor. Sortarea se face în pivnițe.  
Informații: Arad, str. Cloșca nr. 5, la biroul personal. (750)

## Uzina utilaj chimic Ploiești oferă spre vînzare

strada Depoului nr. 18, telefon 13896

unităților socialiste și cooperatiste pe bază de comandă, fără repartiție, următoarele:

- lacuri și vopsele
- pietre de polizor
- kilnheriți
- curele de transmisie din piele
- curele trapezoidale
- curele de mătase
- abțest grafitat și negrafitat
- placaj
- lanțuri
- țesături și împletituri sîrmă

neferoase din care teavă de alamă 20x2,5, 32x3, 20x2 etc

Informații suplimentare la serviciul aprovizionare, unde se pot consulta listele cu materialele disponibile. (725)

## Întreprinderea II instalații montaje București,

serviciul aprovizionării, B-dul Armata Poporului nr. 10, telefon 31.05.52

## oferă spre vînzare

unităților socialiste și cooperatiste, din stoc disponibil, fără repartiție, pe bază de comandă fermă:

- diferite materiale electrice
- diverse materiale pentru instalații sanitare
- materiale de construcții
- profile
- materiale termosanitare
- diverse materiale

Pentru informații suplimentare vă puteți adresa direct serviciului aprovizionării, telefon 31.05.52, unde veți putea consulta și listele detaliate cu materialele disponibile. (720)

## O.C.L. Produce industriale

Arad, str. Poștașului nr. 2-4

## angajează

- muncitori transport
- muncitori ambalaj
- primitor-distribuitor
- Șofer TV

(747)

## I.I.S. Arădeanca

Arad, str. Eminescu nr. 66

## angajează

— INGINER în postul de mecanic șef, conform condițiilor prevăzute de H.C.M. 1053/1960.  
Informații suplimentare la biroul personal, din întreprindere (744)

# DIFERENȚIEREA ȘI DIVERSIFICAREA MUNCII

**LIVIU DERBAN**  
prim-secretar al Comitetului județean Arad al U.T.C.

Deși s-au făcut pași serioși înainte în această direcție, mai sunt însă unele organizații care desfășoară o muncă politică în sine. Pe bună dreptate tinerii de la Uzinele de vagoane, de pildă, au criticat foarte aspru formalismul și superficialitatea care domnesc în munca de educație. În locul dezbaterilor vii, interesante, a discuțiilor libere cu tineretul, se mai folosește și acum obiceiul de a citi cineva ceva în fața tineretului, indiferent ce „ce vine la rind”. Tocmai de aceea eficacitatea acestor conferințe este slabă.

Din păcate aceste practici se întâlnesc și în unele organizații de la sate, dar mai cu seamă în șantierul de construcții și organizațiile mici din instituții, care se conduc și acum după lozinci: „Noi simțim puțin, ce să facem”. Principala cauză care generează aceste neajunsuri, așa cum am arătat din discuțiile tinerilor, își găsește izvorul în stilul de muncă al unor organizații U.T.C. Ca urmare a faptului că activitatea acestora se rezumă aproape exclusiv la ședințe, există înrădăcinată în concepția multor tineri că organizația U.T.C. este „organizația ședințelor”. Deși tinerii din C.A.P. Fiscuț, de pildă, critică foarte aspru lipsa de răspundere a secretarilor și a celorlalți factori din sat și nu pot pătrunde prin ușile ferecate ale căminului cultural, că nu s-a organizat un „program educativ” sau nu s-a participat la acțiuni patriotice, ori nu li se fac hore, baluri, cu toate acestea noul organ ales s-a „angajat” că în viitor se va preocupa mai mult de linierea ședințelor. Fără îndoială, adunările, ședințele de lucru au un rol bine definit în viața și activitatea organizațiilor U.T.C. Dar rezuma munca cu tineretul numai la ședințe, fără a organiza acțiuni politico-educative, culturale, sportive înseamnă de fapt că acele organe n-au înțeles tocmai ceea ce este esențial în munca cu tineretul, adică activitatea vie, concretă care prin conținutul ei însăși să fie în stare să pună în mișcare masele de tineri, să le mobilizeze.

Iată de ce, ceea ce trebuie înălțat din practica multor organizații U.T.C. este lucrul de mîntuială, superficialitatea și lipsa de răspundere de care dau dovadă. Tineretul trebuie apreciat după felul în care își îndeplinește sarcinile profesionale, după felul cum participă la acțiunile politico-educative, culturale, la activitatea patriotică, la activitatea sportivă și turistică. Trăsătura definitorie a organizațiilor U.T.C. trebuie să fie organizarea unor acțiuni atractive, interesante, care să se bucure de aprecierea unanimă a tinerilor.

Ținând seama de recomandările făcute de Consfătuirea pe țară a activității U.T.C. este necesar să acorde și în viitor atenție acțiunii diferențiate cu tineretul, ținând din experiența acumulată să se aibă în vedere și numai categoriile de tineri și profesii, dar și în cadrul acestora, să se țină seama de cele și preocupările lor diferite, de nivelul de pregătire politică și profesională, de vîrstă. Astfel, pe lângă formele folosite până în prezent, s-ar putea organiza diferite dezbateri și simpoane cu tinerii ingineri și mecanici. Iar în întreprinderile mari nu ar fi lipsite de însemnătate „cluburile tehnice” în care să se prezinte periodic cele mai noi cuceriri ale științei și tehnicii în diferite domenii de activitate.

Despre diferențierea și diversificarea muncii se poate vorbi și în domeniul muncii de educație a tineretului. Aproape că nu există o preocupare de seamă prezentată în fața tineretului din întreprinderi, instituții, școli și să se vorbească despre preocuparea organizațiilor U.T.C. pentru cunoașterea de către tineret politică partidului și statului nostru. Conținutul de idei, sensul semnificația majoră a documentelor de partid și de stat a fost în ultimul an au fost explicate în fața tineretului de către activiștii de partid și de stat profesori, ziaristi. În unele licee, săvîrșin, Lipova au luat la cercuri de dezbateri diferite probleme filozofice, economice, istorice, ceea ce creează înălțarea elevilor de a-și spu-

ne liber părerea în legătură cu diferite probleme dezbătute.

Programele de activități devenind rodul consultării colective a tinerilor, acțiunile programate sint ale lor, ceea ce sporește și mai mult rolul organelor alese care vor trebui să țină seama de propunerile și sugestiile făcute de tineri.

Faptul că în acest an alegerile U.T.C. se fac direct pe funcții creează posibilitatea ca tinerii să spună în mod deschis părerea asupra celor care vor fi aleși să-i conducă. Organele U.T.C. nou alese vor trebui să țină seama de propunerile și sugestiile tinerilor. Conținutul de idei, sensul semnificația majoră a documentelor de partid și de stat a fost în ultimul an au fost explicate în fața tineretului de către activiștii de partid și de stat profesori, ziaristi. În unele licee, săvîrșin, Lipova au luat la cercuri de dezbateri diferite probleme filozofice, economice, istorice, ceea ce creează înălțarea elevilor de a-și spu-



Aspect din expoziția „Căile de reducere a cheltuielilor materiale de producție” organizată de Comitetul județean Arad al P.C.R.

## Rebutul nu este o calamitate

(Urmare din pag. 1-a)

nel se ambutează foarte greu. Dar de atîta vreme se spune acest lucru și atîta pagubă s-a făcut cu piesele rebutate sau remaniate încît conducerea uzinei ar fi trebuit să găsească în comun cu furnizorul, solicitînd sprijinul ministerului, o cale de soluționare a problemei. Deseori asemenea cale ar fi tratarea tabelor înainte de ambutare. Înșiși muncitorii și inginerii din uzină susțin această soluție. Ar mai fi posibilitatea de a folosi la ambutare dispozitive cu rază mai mare de indoire, care ar înlătura o mare parte din crăpăturile ce se produc la indoirea bruscă.

Dar se cuvine o precizare. Pondere, în proveniența rebutului la secția forjă, nu o dețin materialele. Majoritatea rebutului apare la operația de matrițare, cauza fiind nerespectarea tehnologiei de fabricație.

Nu odată constatăm că temperatura în cuptoarele cu flacăra depășește cu 100, ba chiar cu 150 și 200 grade limita indicată de tehnologie. — ne spune șeful grupului CTC din secția forjă, tovarășul Ioan Auer. În asemenea cazuri, nu doar piesele introduse în cuptor, pentru matrițare devin rebut, dar se distrug și sculele cu care lucrează forjarii, li se înroșesc miezurile, se deformează, se ajunge pînă la topirea cărnăzii refractare din care sint zidite. Ne întrebăm, în astfel de cazuri unde sint matriștii de la forjă, respectiv tovarășii Ioan Tiru sau Valer Dărău? Unde e șeful de secție și adjunctul său, ing. Vasile Cristescu?

Bunaoară, în luna octombrie s-au rebutat 28 bare de tineriune, fiecare cîntărind 12 kg. Defecțiunea provine fie de la laminarea defectuoasă a metalului, fie de la supraîncălzirea cuptorului. În ziua de 19 noiembrie prin supraîncălzire au fost rebutate o bună parte din cirlele de tracțiune, unele ajungînd aproape de punctul de topire. S-a spus că vinovat este forjarul Iacob Braier. Nu contestăm că în cazul cînd acesta supraveghea mal atent cuptorul, urcarea temperaturii acestuia putea fi oprită. Dar cum s'ar urmări temperatura exactă din cuptoare cînd acestea nu mai au de mult pirometrele cu termocupluri cu care au fost înzestrate?

Din discuția cu alți forjari, printre care am reținut numele lui Ioan Diaconu, aflăm că în secția lor se execută încă manual multe operații grele, care obosesc pe muncitorii și-l fac să lase pe un plan secundar supraveghearea calității.

## Străzile ar putea fi frumoase

(Urmare din pag. 1-a)

Uzinei de strunguri, e o grămadă de pămînt, cărămizi, conducte. Cineva a lucrat aici, dar de ce n-a ridicat imediat și murașii? Pe strada Clujului, în dreptul casei cu nr. 13, pe o grămadă de pămînt și pietre a rămas o firmă a I.C.A. — apă canalizare, dar de mult aici nu mai lucrează nimeni. Sint multe asemenea urme care strîmbesc aspectul străzilor orașului.

Se spune că la nivelul municipiului ar exista o comisie care aprobă și îl dă avizul pentru spargerea pavajelor și efectuarea unor săpături. Aceasta ar avea și me-



De anul trecut, pe strada Ecaterina Varga același aspect de șantier, deși se lucrează doar la „zile mari”.

nirea să urmărească ca de îndată ce s-a efectuat o lucrare să se refacă aspectul străzii, să nu se atace mai multe puncte de lucru în același timp, să nu se extindă săpăturile pînă nu se refac din urmă. Acestea sint indicații precise, dar ele nu se respectă de către constructorii. Îndeosebi de

nea provine fie de la laminarea defectuoasă a metalului, fie de la supraîncălzirea cuptorului. În ziua de 19 noiembrie prin supraîncălzire au fost rebutate o bună parte din cirlele de tracțiune, unele ajungînd aproape de punctul de topire. S-a spus că vinovat este forjarul Iacob Braier. Nu contestăm că în cazul cînd acesta supraveghea mal atent cuptorul, urcarea temperaturii acestuia putea fi oprită. Dar cum s'ar urmări temperatura exactă din cuptoare cînd acestea nu mai au de mult pirometrele cu termocupluri cu care au fost înzestrate?

Din discuția cu alți forjari, printre care am reținut numele lui Ioan Diaconu, aflăm că în secția lor se execută încă manual multe operații grele, care obosesc pe muncitorii și-l fac să lase pe un plan secundar supraveghearea calității.

Ar fi astfel strict necesară mecanizarea introducerii și scoaterii materialului la ciocanul Baning, sau mecanizarea montării și demontării SDV-urilor de la presa de 500 tone.

Tovarășul Viorel Coroban, din cadrul serviciului CTC, ne relatează că în secția forjă se lucrează de zărononat, nu se face simțită o dirijare și supraveghere științifică a producției. Se folosesc sculele uzate și nu întotdeauna pentru că muncitorul nu ar avea trusele necesare de scule. De multe ori la un loc de muncă există chiar 5-6 garnituri de scule, dar toate defecte fără ca matriștii să se intereseze de darea lor la reparație.

Iată doar cîteva defecțiuni care nu au nimic comun cu cauzele din afară și care își așteaptă de multă vreme rezolvarea. O analiză exigentă, minuțioasă, la care să

## ÎN ORAȘUL LIPOVA

# DE CE NU POT FI MULȚUMIȚI CUMPĂRĂTORII?

Cum se desfășoară comerțul în Lipova? Există o preocupare susținută pentru aprovizionarea operativă a magazinelor, pentru o deservire cit mai civilizată?

Orele 11,15 dimineața. Ușa unității de menaj nr. 23 este închisă. Oamenii încearcă să intre, dar nu pot. Sintem nevoiți să batem puternic în geam. La insistență, ni se deschide. Responsabila Ștefania Jalbă ne roagă să o scuzăm deoarece este nevoită să preia marfa. De ce tocmai acum? Aflăm că I.C.O.M.C.O.O.P. Arad are obiceiul să trimită mărfurile cînd vrea, adesea cu o întârziere de pînă la șapte zile, timp în care în rafturi se ivesc o serie de probleme. O dată cu sosirea mărfii — ni se mai spune — se întîmplă și alte greutăți. Dacă șoferul nu va ajuta la descărcare, responsabilul va fi nevoită să trasească mar-

fa de una singură pînă în magazin. Dacă nu poate, recurge la trecători (contra plată). Nu putem fi apoi de acord cu absența unor articole ca: lighene de toate mărimile, servicii de farfurii, damigene, cutițe de tăiat varză pentru butoi (deși sint extrem de solicitate, de patru ani n-au primit nici o bucată?) și altele.

La magazinul de mobilă a ceeași surpriză: ușa încuiată. Eticheta însă indică deschis. Mai citim și numele responsabililor: Rozalia Kösöl. Așteptăm o oră. Nu vine nimeni. În schimb vin cumpărătorii care se uită prin geam și... pleacă.

Pășim pragul unității de textile — înălțămînte din Radna. Ne întîmplă soția responsabilului: — A fost o excepție că astăzi magazinul nu e închis. — De ce? — Cînd soțul meu pleacă după marfa la Arad, magazinul se închide. Eu nu lucrez aici, iar vînzătoarea nu poate rămîne singură. Au fost două dar s-a redus schema.

Toate aceste anomalii au influențat asupra deservirii, mai ales că unitatea se bucură de solicitare. Dovadă, cînd conducerea cooperativei de consum a venit cu propunerea desființării magazinului, cetățenii au fost împotriva. Un fapt care-i atestă necesitatea, dar totodată și unul care relevă o insuficiență studiere a cerințelor populației.

Ne continuăm raidul. Acțiunea de modernizare a unităților comerciale din oraș — în sfîrșit — a început să prindă un vizibil contur. Multe dughene și-au făcut transferul în noul complex comercial, dat în folosință de curînd. Parcurgîndu-i raioanele am observat o bună deservire, o abundență de mărfuri.

Am reprodus această frumoasă imagine tovarășului Dumitru Surlea, președintele cooperativei de consum, rugîndu-l să ne explice de ce aici cumpărătorii nu întîmplă greutăți în procurarea unor mărfuri. Primim cîteva suplimente de explicații:

Vînzătorii și-au înțeles foarte bine îndatoririle de serviciu.

Tocmai de aceea a existat și există o permanentă preocupare pentru aprovizionare nu numai la acest magazin dar și la altele. De exemplu, magazinul de fierărie dispune la ora actuală de un sortiment variat de sobe de încălzit și gîtit, sobe absente în alte magazine din județ. Am luat și inițiativa de a vizita și depozitele de la Timișoara, nu numai cele din Arad. Chiar acum voi pleca după sobe de teracotă. În ce privește absența unor produse vă pot spune că noi înaintăm mereu comenzi către I.C.O.M.C.O.O.P. Arad, dar nu ni se onorează. În acest sens amintesc că timp de mai multe zile unitățile de tutungerie din oraș n-au avut țigări „Mărășești”, „Naționale”, „Carpați”, apoi de două luni n-am primit ace de cusut.

Dar oare faptul că la alimentarea nr. 8 din Radna (responsabil Ferle Ewald) cetățenii nu-și pot procura conserve de legume, compoturi, gris, untură, mezeluri, slănină afumată și sărată, brînzeturile topite, unt, mazărina etc. se întîmplă tot din cauza depozitelor? Și de ce unitatea de pline nr. 57 a fost zăvorâtă? Sau de ce magazinul de mobilă este închis în orele cînd ar trebui să fie deschis? La prima întrebare ni s-a răspuns că potrivit unor instrucțiuni primite de la U.J.C.C. Arad, acolo unde vînzările nu se ridică la 60.000 lei, salariul gestionarului se reduce la jumătate. Din această cauză vînzătorul respectiv n-a mai vrut să stea. La a doua întrebare ni s-a spus că vînzătorii „probabil” sint plecați după marfa la depozitul din Radna. După cum se vede la acest magazin, unde se mai fac și vînzări în funcție de cunostințe, deservirea se îmbunătățește. Nu-i controlează nici conducerea.

Aspectele înfîlțite în unitățile comerciale din orașul Lipova pot fi desigur înlăturate. Concurșul va trebui să și-l dea în primul rînd conducerea cooperativei de consum, efectuînd un control mai operativ, o mai atentă cunoaștere a cerințelor populației. Numai așa cumpărătorii vor putea fi mulțumii.

AL. STEPANESCU

## Lucrările de îmbunătățiri funciare

(Urmare din pag. 1-a)

urma stagnării apelor pe terenurile agricole în perioadele de primăvară, refacerea de canale ce deservesc unitățile agricole de stat și cooperativele în special, nu este întretinută în mod corespunzător. Din această cauză este necesar ca în perioada care urmează să fie întreprinsă o acțiune susținută de despotmolire și curățire de vegetație a întregii rețele de canale de pe teritoriul județului, astfel ca fiecare unitate agricolă de stat sau cooperativă să-și asigure funcționarea în condiții bune a rețelelor de canale ce-i aparțin.



Calapoadele prind contur. Aspect de la fabrica „Libertatea Arad”.

## VEȘTI DIN CĂMINELE CULTURALE

### Pregătiri pentru concurs

Corul căminului cultural din satul Dumbrăvița a început pregătirile pentru participarea la concursul formațiilor corale, inițiat de Comitetul județean de cultură și artă. În repertoriu au fost incluse numeroase prelucrări folclorice.

### Spectacole de muzică populară

Artiștii amatori ai căminului cultural din Săvîrșin, soliști vocali, dansatori și tarafol (dirijor inv. Aurel Luca), au dat în aceste zile două spectacole

de muzică populară intitulată „Ca pe Mureș pe la noi” în localitățile Birzava și N. Bălcescu. Peste 400 de persoane au participat la aceste spectacole care s-au bucurat de succes.

### Echipa de teatru în deplasare

Echipa de teatru a căminului cultural din Blizava (instructor prof. Iosif Dehelean), a prezentat în localitățile Vărdia de Mureș și Jullia cîte un spectacol cu piesa „Dumbrăveanca”. Spectatorii au aplaudat cu căldură pe artiștii amatori. Turneul va continua și în alte localități din împrejurimi.

FRANCIS WILD coreșp.

## ONU Acordarea premiilor pentru „contribuții deosebite la promovarea și apărarea drepturilor și libertăților fundamentale ale omului“

### Intervenția delegației României

NEW YORK 3 Trimisul special Agerpres, Nicolae Ionescu, transmite: Anul Internațional al drepturilor omului, care se desfășoară sub auspiciile O.N.U., a fost marcat de cea de-a 23-a sesiune a Adunării Generale prin acordarea primelor premii ale Națiunilor Unite pentru „contribuții deosebite la promovarea și apărarea drepturilor și libertăților fundamentale ale omului“.

După cum a anunțat președintele sesiunii Adunării Generale, Emilio Arenales Catalan, aceste premii au fost acordate unor proeminente personalități internaționale a căror activitate a fost consacrată acestei cauze: Manuel Bianchi (Chile), Rene Cassin (Franța), Mehranqiz Manouchehrian (Iran), Piotr Nedballo (R.S.S. Ucraineană), Albert Luthuli (Republica Sudafricană) — postmortem, și Eleanor Roosevelt (S.U.A.) — postmortem.

Aceste premii au fost instituite

te în urma unei hotărâri a Adunării Generale din anul 1966 și vor fi acordate din cinci în cinci ani. Festivitatea înmărmării distincțiilor va avea loc în acest an în cadrul unei ședințe festive a Adunării Generale prilejuită de cea de-a 20-a aniversare — la 10 decembrie — a adoptării de către O.N.U. a Declarației universale a drepturilor omului.

Problemele privind acțiunile Organizației Națiunilor Unite în cadrul anului internațional al drepturilor omului se află în aceste zile în dezbaterile comitetului social, umanitar și cultural.

Luând cuvântul în cadrul acestor dezbateri, delegata României, Maria Groza, vicepreședinte al Marii Adunări Naționale, a subliniat printre altele că „evoluția politică, economică și socială a lumii contemporane confirmă valoabilitatea concepțiilor autorilor Cartei Națiunilor Unite privind căreia pacea și securitatea lumii

nu pot fi asigurate fără promovarea și respectarea drepturilor și libertăților fundamentale ale omului“. Arătând că „transformările profunde care au avut loc în România au creat condițiile favorabile realizării năzuinței permanente a națiunii române, aceea de a doborînd independența, libertatea și justiția socială“, reprezentanța țării noastre a declarat: „Conștient de responsabilitatea sa în fața poporului suveran, statul român nu numai că recunoaște și garantează largi drepturi și libertăți cetățenilor săi, dar este în același timp și factorul activ care veghează la respectarea și înfăptuirea lor concretă. Fundamentată pe recunoașterea și respectarea demnității și valorii umane, politica statului român urmărește în mod constant realizarea acelei societăți umane în care omul, singurul făcutor al tuturor bunurilor materiale și spirituale, poate beneficia în mod liber de roadele muncii sale“.

„Promovarea și respectarea drepturilor omului — a relevat Maria Groza — nu pot fi asigurate fără respectarea personalității fiecărui om, a dreptului său de a-și hotărî singur soarta și de a dispune liber de bogățiile și resursele sale naturale. A devenit clar imposibilitatea abordării problemei promovării drepturilor omului în acele regiuni ale lumii în care popoarele sînt supuse încă asuprii și exploatarei coloniale“.

Referindu-se apoi pe larg la activitatea Organizației Națiunilor Unite în domeniul drepturilor omului, reprezentanța României a declarat: „deși au fost obținute unele rezultate, în fața acestor organizații stau încă probleme fundamentale fără a căror rezolvare credem că ea nu poate să se declare satisfăcută de modul în care și-a îndeplinit mandatul încredințat. Este necesar ca programul de viitor al Națiunilor Unite în domeniul drepturilor omului să fie axat în continuare pe lichidarea totală a colonialismului și neocolonialismului, eliminarea oricăror forme de discriminare rasială, combaterea politicii de apartheid și a tendințelor ei de extindere, respectarea personalității tuturor popoarelor, a dreptului lor de a-și hotărî singure soarta și de a dispune liber de bogățiile și de resursele lor naturale, fără nici un amestec din afară“.

## CU PRILEJUL SEMICENTENARULUI UNIRII TRANSILVÂNIEI CU ROMÂNIA

### Pekin

Correspondentul Agerpres, I. Gălateanu, transmite: Cu ocazia semicentenerului unirii Transilvâniei cu România, la Ambasada Republicii Socialiste România din Pekin a fost organizată o conferință de presă. A. Duma, ambasadorul României în R.P. Chineză, a vorbit despre semnificația acestui act important în formarea statului național unitar român.

Au participat reprezentanți ai Ministerului Afacerilor Externe, ai Comitetului revoluționar orășeneș Pekin, ziariști de la „Jenminjibao“, Agenția de presă China Nouă, Radio și Televiziune, precum și de la alte ziare centrale.

### Praga

Correspondentul Agerpres, E. Ionescu, transmite: Cu ocazia celei de-a 50-a aniversări a unirii Transilvâniei cu România, Comitetul de pregătire a Asociației de prietenie cehoslovaco-română a organizat marți o seară festivă. Au participat oameni de cultură și artiști, reprezentanți ai Ministerului Afacerilor Externe, precum și Ion Obradovici, ambasadorul Republicii Socialiste România la Praga, și membri ai ambasadei.

Despre importanța actului istoric de la 1 decembrie 1918, a vorbit prof. univ. Jazef Macurek, membru corespondent al Academiei Cehoslovace de Științe, directorul Institutului de Istorie a țărilor socialiste europene.

A urmat apoi un program de filme documentare românești.

### Viena

Correspondentul Agerpres, P. Stănescu, transmite: În cadrul manifestărilor consacrate aniversării semicentenerului unirii Transilvâniei cu România, Ambasada Republicii Socialiste România la Viena a organizat în orașul Graz, capitala landului Steiermark, o seară românească.

Cu această ocazie, Kurt Tischer a făcut o expunere asupra semnificației evenimentului. Au fost prezentate filmele românești „Războiul de independență, 1877—1878“, „Mănăstirea Curtea de Argeș“ și „Io, Ștefan Voievod“.

### Ankara

Cu prilejul celei de-a 50-a aniversări a unirii Transilvâniei cu România, ambasadorul Republicii Socialiste România la Ankara, Grigore Geamănu, a organizat o conferință de presă în cadrul căreia a vorbit despre însemnătatea istorică a acestui eveniment pentru constituirea statului național unitar român. Au luat parte ziariști turci și corespondenți ai presei străine și atașați de presă acreditați la Ankara.

### Rio de Janeiro

Correspondentul Agerpres, Vasile Oros, transmite: Cu prilejul sărbătoririi a 50 de ani de la unirea Transilvâniei cu România, la legația țării noastre din Rio de Janeiro a avut loc o seară culturală la care au participat numeroși cetățeni de origine română stabiliți de mai mult timp în Brazilia. Cu acest prilej, ministrul extraordinar și plenipotențiar Gheorghe Matei a vorbit celor prezenți despre însemnătatea actului unirii. Au fost vizionate filme documentare evocând pagini de glorie din istoria patriei și înfățișând realități actuale din țara noastră.

## pe scurt pe scurt pe scurt

- Plenara C. C. al P. C. din Norvegia
- Protocol cubano-bulgar
- Noi demonstrații studențești în Pakistan

LA MOSCOVA S-A INCHEIAT CONSĂTURAREA REPREZENTANȚILOR asociațiilor pentru răspîndirea științei și culturii din Bulgaria, Cehoslovacia, R. D. Germană, Mongolia, Polonia, România, Ungaria și U.R.S.S.

relatează agenția Reuter. Agenția pakistaneză de presă informează că, în baza stării excepționale de creație în țară, au fost arestați alți 13 studenți și muncitori.

LA OSLO A AVUT LOC PLENARA COMITETULUI CENTRAL al Partidului Comunist din Norvegia, care a examinat modul de pregătire a alegerilor parlamentare ce urmează să aibă loc în toamna anului viitor. S-a subliniat cu acest prilej necesitatea întăririi forțelor de stînga din mișcarea muncitorească norvegiană.

IN CAPITALA URUGUAYANA NU A APĂRUT LUNI NICI UN ZIAR, ca urmare a grevelor de 48 de ore a tipografilor, declarată în semn de protest împotriva interzicerii de către guvern la 11 noiembrie a ziarului „Extra“. Greviștii cer, de asemenea, sporirea salariilor corespunzător

Plenara a adoptat hotărîrea de a convoca la 22 martie 1969 conferința partidului pentru a dezbate și aproba noul program al P.C. din Norvegia.

IN URMA UNUI DECRET AL GUVERNULUI CUBAN, ziua de 2 decembrie a fost pentru prima oară sărbătorită ca zi a forțelor armate revoluționare. Aceasta este o dată importantă în istoria revoluției cubane. La 2 decembrie 1956, un grup de patrioți conduși de Fidel Castro au debarcat pe țărmul sud-vestic al Cubei (provincia Oriente) declanșînd lupta de partizani împotriva dictaturii lui Batista.

IN CAPITALA REPUBLICII CUBA S-AU INCHEIAT LUCRĂRILE CELEI de-a patra sesiuni a Comisiei Interguvernamentale cubano-bulgare de colaborare economică și tehnico-științifică. Delegația bulgară a fost condusă de ministrul comerțului Interior, Peko Takov. Cu acest prilej a fost semnat un protocol privind extinderea colaborării în domeniul industriei și agriculturii dintre cele două țări.

STUDENTII PAKISTANEZI AU ORGANIZAT LUNI IN ORASELE Caraci și Peshawar noi demonstrații cerînd punerea în libertate a fostului ministru al afacerilor externe Zulficar Ali Bhutto, și a altor reprezentanți ai opoziției, arestați în noiembrie în diferite localități din Pakistan.

## Teheran Continuarea convorbirilor oficiale dintre Corneliu Mănescu și Ardeșhir Zahedi

TEHERAN 3 — Corespondentul Agerpres, N. Popovici, transmite: Marți au continuat convorbirile oficiale dintre Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe al României, și Ardeșhir Zahedi, ministrul de externe al Iranului. În după-amiaza aceleiași zile, ministrul de externe al României, însoțit de omologul său iranian, a vizitat studiourile cinematografice din Teheran pe ale căror platouri erau în curs de realizare scenele din filmul iranian „Eroii“ în regia lui Jean Negulescu. Marți, ambasadorul țării noastre, Pavel Silard, a oferit o recepție cu prilejul vizitei la Teheran a ministrului afacerilor externe al României, la care au participat Ardeșhir Zahedi, ministrul de externe, și alți membri ai guvernului iranian, senatori și deputați, numeroase personalități iraniene, șefi ai misiunilor diplomatice, ziariști iranieni și corespondenți ai presei străine. Marți seara, ministrul afacerilor externe al Iranului, Ardeșhir Zahedi, a oferit un dîneț în onoarea ministrului de externe al României, Corneliu Mănescu.

primirea greviștilor și li cheamă pe muncitori să manifeste vigilență și să continue lupta. La Roma, un grup de parlamentari comunisti l-au vizitat luni seara pe ministrul de externe, Restivo, cărui i-au adresat un protest hotărît, cerînd adoptarea unor măsuri împotriva inovărilor pentru evenimentele de la Avola și satisfacerea revendicărilor juste ale greviștilor. Crunurile parlamentare ale P.S.I. și P.S.I.U.P. au adresat interpelării guvernului, solicitînd lămuriri asupra celor petrecute la Avola.

## MIȘCAREA GREVISTĂ DIN ITALIA

ROMA 3 (Agerpres) — Sicilia, și în special sud-est insulei, este aproape complet paralizată de grevele declanșate în semn de protest față de uciderea a doi muncitori agricoli în cursul ciocnirilor de luni de la Avola dintre poliție și demonstrații. Greviștii au ridicat baraje pe șoselele principale care leagă provincia Syracusei de Catania, oprind circulația. Magazinele au fost închise în majoritatea orașelor, iar locuitorii s-au adunat în piețe pentru a-și exprima protestul. Sute de telegrame de simpatie și sprijin sosesc la sediile sindicatelor siciliene.

În general, în insulă domnește o situație foarte încordată. Pentru a preveni noi incidente sîngeroase, Ministerul de Interne a ordonat retragerea polițiștilor de la Avola. Comitetele regionale din Sicilia ale P.C.I., P.S.I. și P.S.I.U.P. au dat publicității comunicate în care condamnă re-

prevederilor din contractele de muncă. O grevă revendicînd sporirea salariilor a fost declarată și de lucrătorii de la posturile de radio din Montevideo.

## Schimb de focuri israeliano-iordanian

TEL AVIV 3 (Agerpres) — După lungul liniei de încetare a focului dintre Israel și Iordania, pe o distanță de 40 km, a avut loc în noaptea de luni spre marți un violent duel de artilerie care a durat trei ore, a declarat un purtător de cuvînt al armatei israeliene. Potrivit afirmațiilor sale, schimbul de focuri a fost declanșat de artileria iordaniană care și-a concentrat tirul asupra instalațiilor militare israeliene din valea Iordanului și la sud de lacul Tiberiada. Mai multe localități israeliene au fost atacate de obuzele iordaniene. Nu s-au semnalat pierderi de vieți omenești.

AMMAN 3 (Agerpres) — În timpul unui schimb de focuri israeliano-iordanian avioane cu reacție israeliene au bombardat orașul Irbid și împrejurimile sale, unul din principalele centre ale regiunii de nord ale Iordaniei, a declarat la Amman un purtător de cuvînt al armatei iordaniene. În urma bombardamentului, a precizat el, 13 persoane au fost ucise și 17 rănite.

IN ORAȘUL MEXICAN MERIDA au avut loc manifestații de protest împotriva hotărîrii autorităților municipale de a spori tarifele pentru transporturile publice. Demonstrațiile, care s-au transformat într-o adevărată încercare de forță între manifestații și poliție, s-au soldat cu numeroși răniți.

POTRIVIT INFORMAȚIILOR ZIARELOR AMERICANE, cei 3 candidați la postul de președinte al S.U.A. au cheltuit în timpul campaniilor lor electorale aproximativ 50 milioane dolari. Nixon a cheltuit 20 milioane dolari, Humphrey 10—12 milioane dolari, iar Wallace — 10—20 milioane dolari.

## CAIRO Deschiderea lucrărilor Congresului extraordinar al U. S. A.

CAIRO 3 — Corespondentul Agerpres, C. Oprică, transmite: În aula Universității din Cairo au început luni seara lucrările Congresului extraordinar al Uniunii Socialiste Arabe (U.S.A.) convocat la hotărîrea Comitetului Executiv Suprem al U.S.A. În urma incidentelor care au avut loc recent la Monsourah și Alexandria. Pe ordinea de zi a Congresului figurează o singură problemă și anume examinarea impunerilor care au determinat incidentele studențești.

Referindu-se la o actuală situație din Orientul Mijlociu, președintele Nasser a subliniat că R.A.U. întreprinde acțiuni politice în vederea găsirii unei soluții pașnice a conflictului, arătînd în același timp că se acordă atenția cuvenită întăririi forțelor armate.

Deschînd lucrările, președintele Nasser a subliniat că incidentele regretabile care au avut loc sînt rezultatul acțiunilor unor elemente ostile aflate în servici-

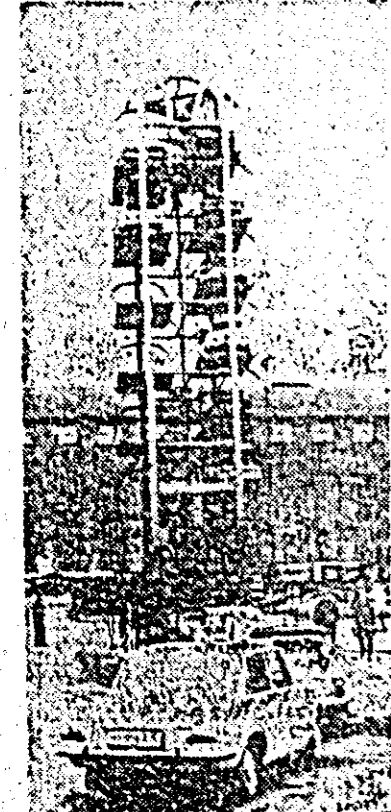
Au mai luat cuvîntul miniștrii învățămîntului superior și al justiției, care au prezentat detalii asupra împrejurărilor incidentelor studențești care au avut loc.

## Evoluția ostilităților din Nigeria

UMUAHIA 3 (Agerpres) — Un ultim comunicat militar difuzat la Umuhia anunță o intensificare a luptelor în sectorul Afikpo, unde forțele biazreze au reușit să oprească plîna în prezent o contraofensivă federală. Comunicatul menționează de asemenea, că trupele biazreze continuă să înregistreze succese în secțiile Owerri, Azumini și Ahoda.

cotidianul nigerian „Observer“ editat în orașul Benin anunță luni că aproximativ 1 000 000 de morți, victime ale războiului și consecințelor sale, au fost înregistrate în Nigeria de la începutul războiului nigerian. Referindu-se la situația generală din Nigeria ziarul arată că „țara se află într-un haos total“. Acțiunile militare care se desfășoară în prezent costă zilnic statul aproximativ un milion de lire nigeriene, scrie „Observer“.

LAGOS 3 (Agerpres) — Potrivit agenției France Presse,



SUEDIA — O nouă invenție suedează în scopul ocupării a cit mai puțin teren pentru parcare automobilelor: lift pentru parcare realizat de întreprinderile Kalmar Verkstands AB.